

## Testo critico e edizione dell'archetipo

Testo critico	Edizione dell'archetipo
I	I
Mout jauzions mi prenc amar un joy don plus mi vuelh aizir; e pus en joy vuelh revertir, ben dey, si puest, al mielhs anar, qu'ar <b>miellor</b> n'am, estier cujar, qu'om puesta vezer ni auzir.	Mout iauzions mi prenc amar un ioy don plus mi vuelh aizir; e pus en ioy vuelh revertir, ben dey, si puest, al mielhs anar, quar mielhs or n'am, estier cujar, qu'om puesta vezer ni auzir.
II	II
Ieu, so sabetz, no·m dey gabar ni de grans laus no·m say formir; mas, si anc nulhs joys poc florir, aquest deu sobre totz granar ?e part los autres esmerar, si cum sol bruns iorns esclarzir.	Ieu, so sabetz, no·m dey gabar, ni de grans laus no·m say formir, mas, si anc nulhs ioys poc florir, aquest deu sobre totz granar ?e part los autres esmerar, si cum sol bruns iorns esclarzir.
III	III
Anc mais no poc hom faissonar cors, en voler ni en dezir ni en pensar ni en cossir ?aitals joys no pot par trobar: e qui be·l volria lauzar ?d'un an no·y poiri'avenir.	Anc mais no poc hom faissonar cors, en voler ni en dezir ni en pensar ni en cossir; ?aitals ioys no pot par trobar e qui be·l volria lauzar ?d'un an no·y poiri'avenir.
IV	IV
Totz joys li deu humelialar e tota ricors obezir midons, per son belh aculhir e per son belh plazent esguar, e deu hom mais cent ans durar qui·l joy de s'amor pot sazir.	Totz ioys li deu humelialar e tota ricors obezir midons, per son belh aculhir e per son belh plazent esguar, e deu hom mais cent ans durar qui·l ioy de s'amor pot sazir.
V	V
Per son joy pot malautz sanar, e per sa ira sas morir, e savis hom enfolezir, e belhs hom sa beutat mudar, e·l plus cortes vilanejar, e·l totz vilas encortezir.	Per son ioy pot malautz sanar, e per sa ira sas morir, e savis hom enfolezir, e belhs hom sa beutat mudar, e·l plus cortes vilanejar, e·l totz vilas encortezir.
VI	VI

Pus hom <b>gensor</b> no·n pot trobar, ni huelhs vezet, ni boca dir, a mos ops la vuelh retenir, per lo cor dedins refrescar, e per la carn renovellar, que no puesca envellezir.	Pus hom gensor no·n pot trobar, ni huelhs vezet, ni boca dir, a mos ops la·n vuelh retenir, per lo cor dedins refrescar, e per la carn renovellar, que no puesca envellezir.
VII	VII
Si·m vol midons s'amor donar, pres suy del penr'e del grazir e del celar e del blandir, ?e de sos plazers dir e far, e de son pretz tenir en car, e de son laus enavantir.	Si·m vol midons s'amor donar, pres suy del penr'e del grazir e del celar e del blandir, ?e de sos plazers dir e far, e de son pretz tenir en car, e de son laus enavantir.
VIII	VIII

- letto 1150 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/testo-critico-e-edizione-dellarchetipo>